

Hfed amek

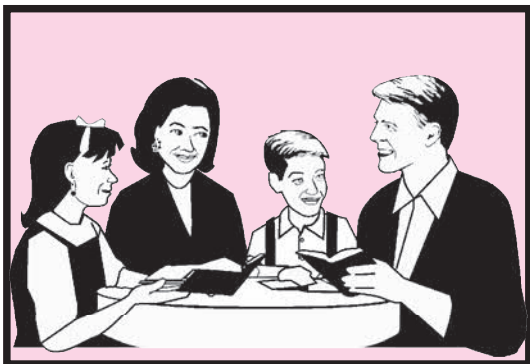
ARA TEFRED

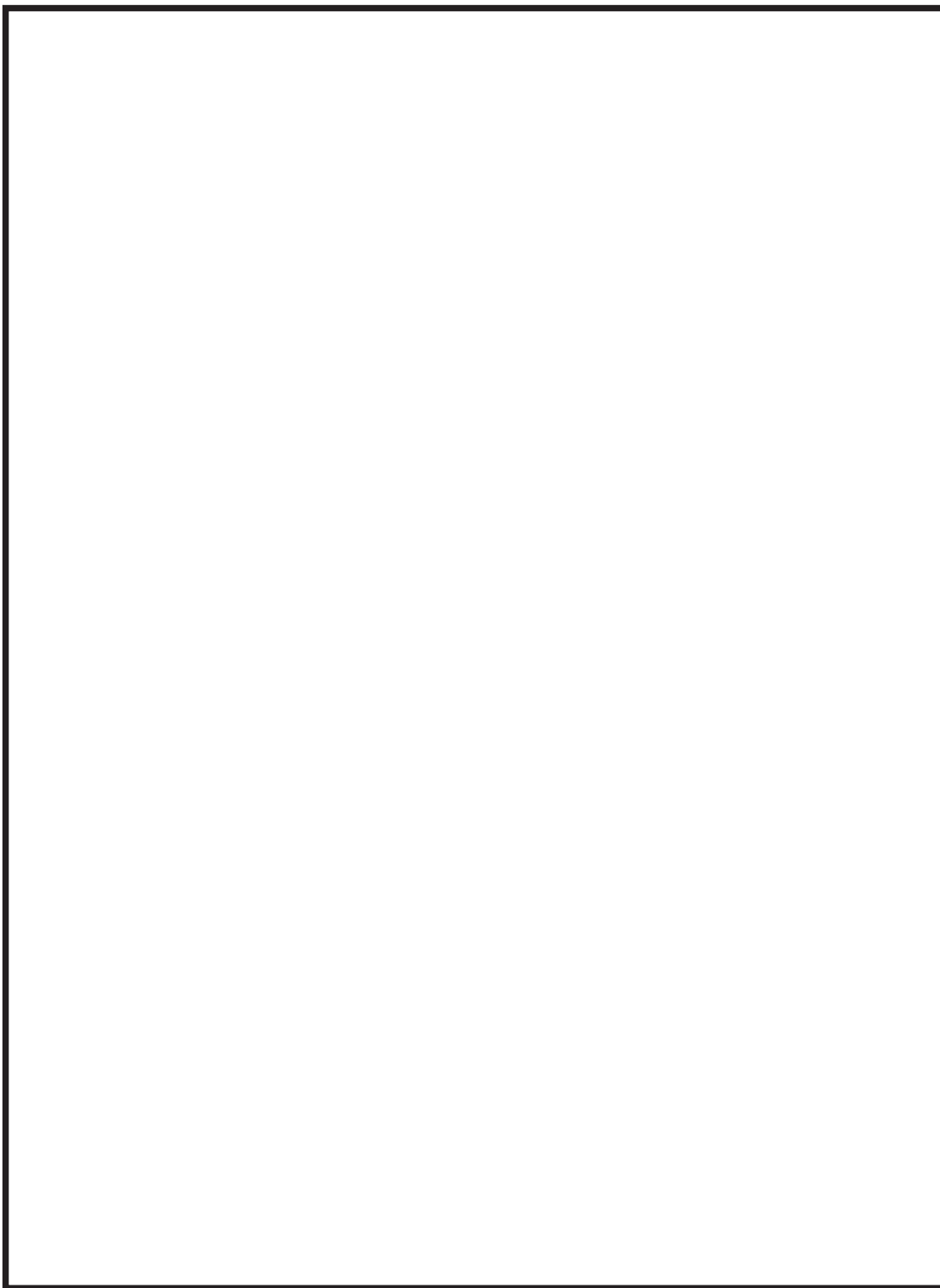


D WAMEK



ARA TARUD





Leḥruf s tira n tmacint

a b c č d ḑ e f g ģ h ħ i j k l m
n ŋ q r ṛ s ṣ t ț ț u w x y z ʒ ε
A B C Č D Ḑ E F G Ğ H Ĩ I J K L M
N Γ Q R Ṛ S Ṣ T Ț Ț U W X Y Z ʒ Σ

Leḥruf s tira n ufus

a b c č d ḑ e f g ģ h ħ
i j k l m n ŋ q r ṛ s ṣ
t ț ț u w x y ʒ ʒ ε
A B C Č D Ḑ E F G Ğ H Ĩ
I J K L M N Γ ʒ R Ṛ S Ṣ
T Ț Ț U W X Y Z ʒ ʒ



Hfed amek

ARA TEFRED



D WAMEK



ARA TARUD

Agbur

TAMSALT

ASEBTER

I uselmad	3
Timeyri tamezwarut	4
Agemmay	47
Lehsab	52
Hfeḍ amek ara d-tafed ifyar	53
Issin Adlis Iqedsen	56
Issin ussan d wagguren n uwitay	59
Tiktabin n Wedlis Iqedsen	61
Sselmed i wid meqqren ad yren	62
Sselmed i wid meqqren ad arun	63
Amek ara tthuheggint trebbuyaε n leqraya	64

© 2015

WATCH TOWER BIBLE AND TRACT SOCIETY
OF PENNSYLVANIA

Apply Yourself to Reading and Writing

© 2015

WACHTTUM BIBEL- UND TRAKTAT-GESELLSCHAFT
DER ZEUGEN JEHOVAS, E. V., SELTERS/TAUNUS

Hfeḍ amek ara teyreḍ d wamek ara taruḍ

Imazragen

« ÉDITIONS LES TÉMOINS DE JÉHOVAH DE FRANCE » (ASS. 1901)
11, RUE DE SEINE, 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT

Mayu 2015

Tazmamt-a ur tetwaxdem ara i lbie. Tefey-ed s tikciwin i d-fkan lyaci seg wul
i uselmed n Wedlis Iqedsen di ddunit meḥra.

Apply Yourself to Reading and Writing Kabyle (ay-KBY)

Made in Germany Tefey-ed di Lalman

Druck und Verlag: Wachturm-Gesellschaft, Selters/Taunus

Tedbeε-ed yerna tefey-ed syur: Wachturm-Gesellschaft, Selters/Taunus

Dépôt légal : juin 2015



I USELMAD



Ilaq aţ-ţesseħrceđ inelmaden bac ad byun ad yren. Akken kan ara tebdud timeyri tamezwarut, sbeggen-ed nnfee i tţafen wid yessnen ad yren. Ssefhem-asen belli, ma yella xeddmn lmeğhud, ad izmiren ad yren Adlis Iqedsen, ad qqaren tiqsıdın i warraw-nsen, ad tcaraken akter deg inejmuëen imasihiyen yerna, deg waţas n temsal, ad wennëen tudert-nsen.

Ssefhem-asen belli ur sen-itwadleb ara a d-yren ayen akk yellan di telwiħin. Ayen yetwaketben s tira timecţah yeena kan aselmad.

Ur ssiweir ara aselmed-inek; ssexdem ayen yellan di tezmamt-agi elahsab n tezmert n inelmaden. Tzemred a t-tessexdmed bac aţ-ţseyred ama tarbaet n inelmaden ama yiwen kan n unelmad. Ma teseid tafelwit (aţablu) iyef ara tketbed, ssexdem-it; ma ulac, yezmer unelmad ad iyer di tezmamt-agi kan.

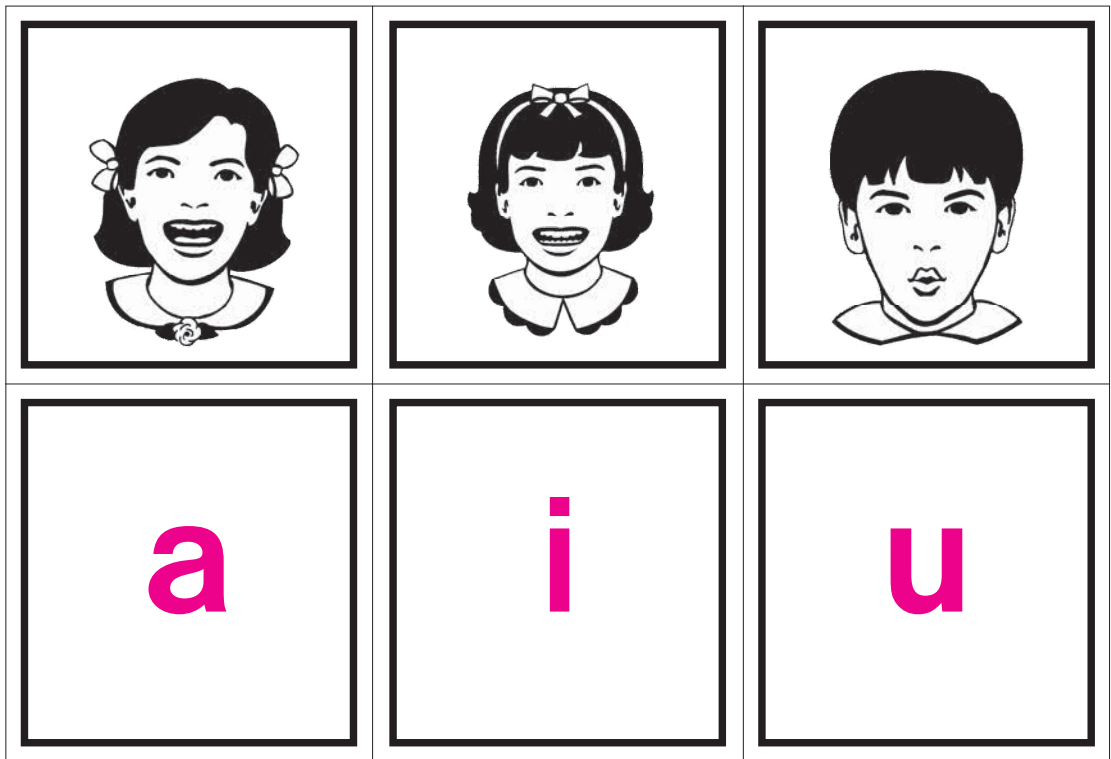
Bac ad iserreħ unelmad, ilaq ad iqqar xilla n sswayee i smana. Tzemred a s-tetţaked yal tikkelt ayen ara yexdem weħd-es.

Ilaq-as i mkul anelmad ad yeseu yiwet n tezmamt am tagi w'ad yeseu lkayed d westillu.

Ur ssefcāl ara inelmaden, tŗuħu-yasen s leeqel, sseğhad-iten yerna tcekkiŗ-iten bla cceħħa.

Bac aţ-ţissined akter, zer isehtar 62-64.





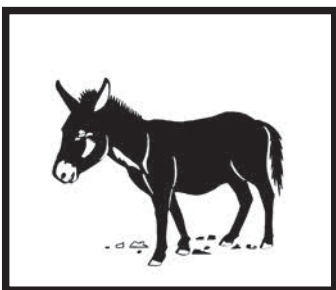
ai•ua•ea•iua•aei•iau
aiue•iuea•uaei



a



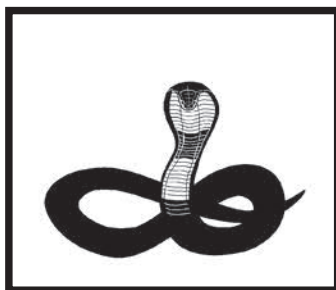
A



ayyul



argaz



azrem

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **a** ney ala.

abrid • aman • aqjun • times • adlis

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iţfakka s şşut **a** ney ala.

tiyirdemt • ččina • dderya • yemma

☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **a**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **a** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Abraham d baba-s n Ishāq.
Aqidun n Abraham d Şara.

📖 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **a**.
Ssefhem-as-d uqbel belli yemxallaf wakken yeṭwaktab **a** s ufus yef wakken yeṭwaktab s tmacint.

<u>i</u> tri	<u>i</u> yes	<u>i</u> les

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **i** ney ala.

iţij • isem • tţtabla • id • aŗerda

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iţfakka s şşut **i** ney ala.







timmi • lkaŗ • ulli • ali • akli

☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **i**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lŗeŗ **i** deg imeslayen yellan ukessar-a.

lceaya d nnbi n Rēbbi.
Σisa yuli s igenni.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iŗfeđ ad ikteb lŗeŗ **i**.

		
		
<u>u</u> rsel	<u>u</u> <u>s</u> <u>u</u>	l <u>u</u> s


 Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **u** ney ala.

ul • ussan • uḍan • tamurt • ulac


 Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iţfakka s şşut **u** ney ala.


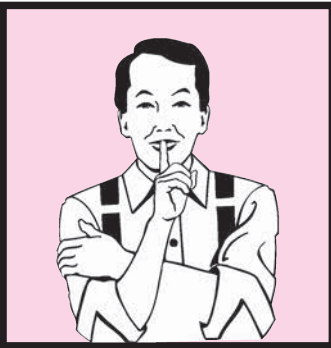

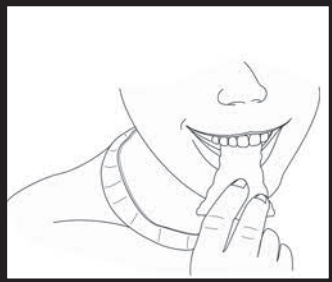
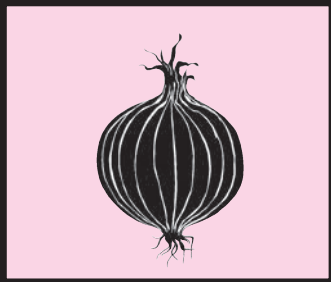
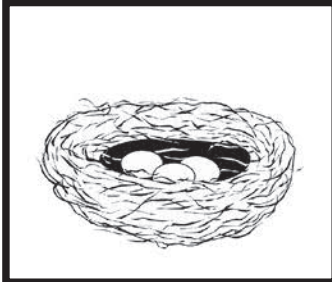
ddu • lbir • asefru • amcic • cnu • bururu

 Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **u**.

 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **u** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Nuḥ yuli yer lbabuṛ.
Musa d Haṛun qublen Ferεun.

 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **u**.

		
		
<u>e</u> čč	l <u>e</u> b <u>ş</u> el	l <u>e</u> cc





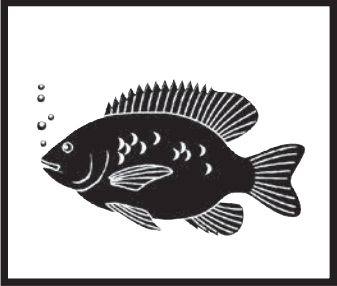

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella deg-s şşut **e** ney ala.

itri • eġġ • ers • lexyal • taktabt • enz
iġij • nekk • eyz • eđş • ssaea • els • ezg

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **e** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Řebbi ixleq-ed imdanen d lmalayek.
Řebbi iħerřem i Adam d Ĥewwa ad ččen
seg yiwet n ttejřa.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb lħerf **e**.

	 <u>I</u> mel <u>k</u>	
 <u>I</u> miz <u>a</u> n	 <u>I</u> h <u>u</u> t	 <u>I</u> l <u>e</u> ft

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **I** ney ala.

Imusiqa • lemzeyya • akersi • lyaci • llebsa

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iţfakka s şşut **I** ney ala.

amellal • ssekkfel • taqcict • akal • akbal

☞ Đleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **I**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lhurf **I** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Yahwa iħemmel lēibad yessan liman.
 Śisa yesseħla wid ihelken
 asmi gella yef lqaa.

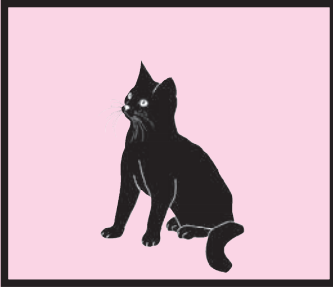
✍ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb lhurf **I**.

m



Meryem

M



amcic



amyar



mmi-s

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ššut **m** ney ala.

melmi • ayefki • mmey • merreh • mačči

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iṭfakka s ššut **m** ney ala.

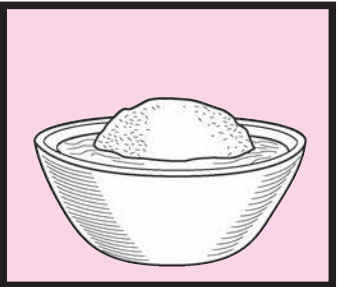


isem • lhemm • leεqel • ssellum • aksum

☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s ššut **m**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **m** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Mixayil d ameqran n Imuluk.
Marta d Meryem t-ṭiyessetmatin.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **m**.

s	 <u>s</u> eksu	S
 <u>S</u> liman	7	 <u>ss</u> aɛa

☞ Mkul m'ara d-teyred i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu ney itfakka s şşut s.

sbedd • Isas • ssebba • skud • aqjun • Imus

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf s deg imeslayen yellan ukessar-a.

Sliman yesɛa lekyasa.
Zisa isebbel iman-is d asfel.

☞ Tura a d-nesmekti leħruf i d-nwala, w'a neered a d-nessufey yis-sen imeslayen.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfed ad iktib lħerf s.

a i u e l m s
A I U E L M S

👉 Ilaq-as i unelmad a d-yemmekti amek i ṭwan̄taqen leh̄ruf-agi.

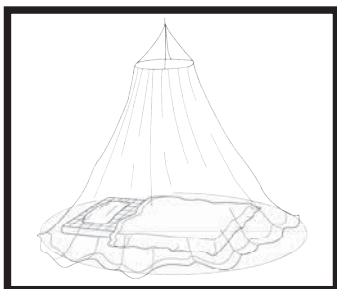
👉 Zer ač̣al n imeslayen i gezmer a d-iyer unelmad.

iyes • læecc • iles • seb̄a
lleft • eč̣č • ursel • seksu • lmelk
am̄yar • itri • lh̄ut
amcic • ayyul • ss̄āa • Sliman

👉 Ilaq-as i unelmad ad ih̄feḍ a d-iyer imeslayen-agi.

ul • mi • ala • ass • sel • imi • ali • els • ilul
almi • mlil • lsas • melmi • ama • ulli
Ulli d lmal. Ass-a d mmi i d isli.
Melmi mlalen mmi-m d mmi?

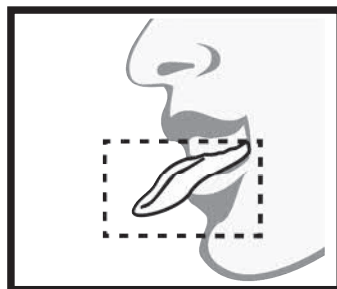
👉 Kteb-ed lh̄erf i gxuṣṣen.



___su



___melk



___les

n



Nuh

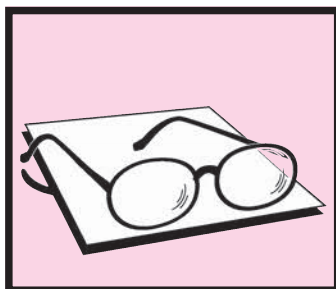
N



neṭta



neṭtat



nnwader

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **n** ney ala.

Naɣumi • nnbi • kullec • nexdem • nadi

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iţfakka s şşut **n** ney ala.

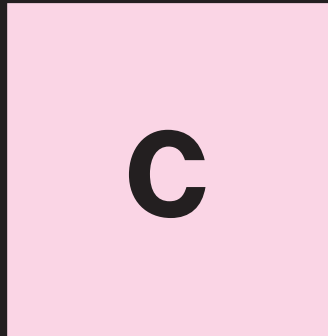
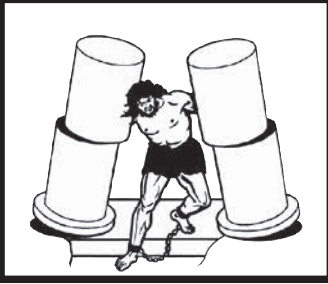
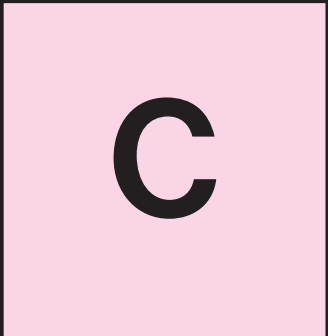

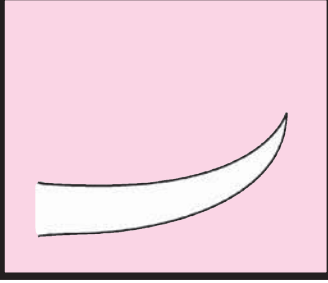

asebbaḍ • amdan • aserdun • ibawen

☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **n**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **n** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Cimcun d amdan iğehden.
Neṭruḥu daymen yer inejmuɛen.

☞ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **n**.

	 <p><u>C</u>im<u>c</u>un</p>	
 <p>ice<u>ṭ</u>ṭiden</p>	 <p>ic<u>c</u>ew</p>	 <p><u>cc</u>ib</p>

☞ Mkul m'ara d-teyred i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **c** ney ala.

cebbirdu • lxiḍ • ccna • cwiṭ • ccuq • cɛel

☞ Mkul m'ara d-teyred i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella itfakka s şşut **c** ney ala.

aqemmuc • aɛric • idarren • lewḥuc

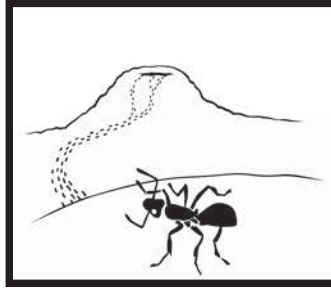
☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **c**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **c** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Yacuɛa ur iɛac ara di lweqt n lcɛaya.
Ncennu ccnawi icebḥen deg inejmuɛen.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **c**.

W



aweṭṭuf

W



awtul



Ḥewwa



tajewwaqṭ

👉 Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ṣṣut **w** ney ala.

wekkel • facal • waqila • weṣṣef • wessex
siwa • wagi

👉 Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iṭfakka s ṣṣut **w** ney ala.

ssew • aɛdaw • tasumta • awekkiw
amceččew • aɛawdiw

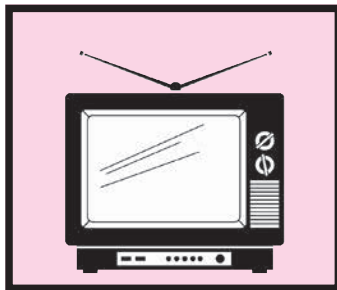
👉 Ḍleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s ṣṣut **w**.

👉 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **w** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Ḥewwa ur tuy ara awal i Yahwa.
Awal n Ṛebbi yeṭweṣṣi yer lewqam.

📎 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **w**.

t

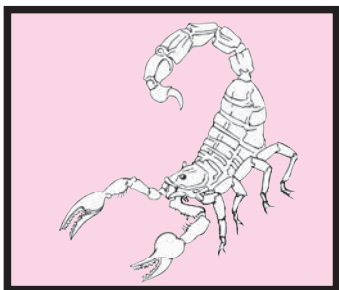


tilibizyu

T

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s šṣut ussid **t** ney ala.

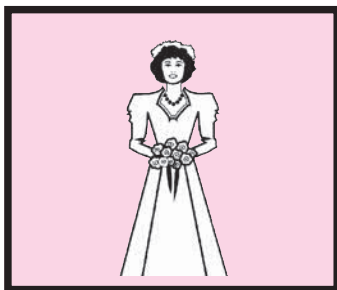
trisiti • ttelwa • tessɛin • yerwi • ttejra



ṭịyirdeṃṭ



ṭaṭa



ṭisḷiṭ

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s šṣut axfifan **t** ney ala.

tarwa • tili • tayeṭ • lalla • tamurt • tama

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥeṛf **t** w'a d-yini ma yella d šṣut ussid ney d šṣut axfifan.

Tulawin zemrent a d-rebḥent irgazen-
nsent s tikli-nsent.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥeṛf **t**.

n
N

c
C

w
W

t
T

👉 Ilaq-as i unelmad a d-yemmekti amek i ṭwan̄taqen leh̄ruf-agi.

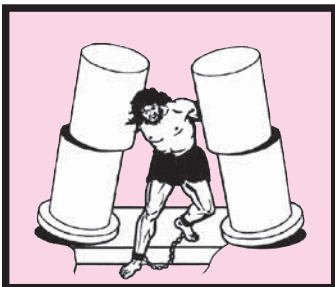
👉 Zer ač̣al n imeslayen i gezmer a d-iyer unelmad.

tata • Nuḥ • ccib • tilibizyu
neṭṭat • Hewwa • nnwaḍer • Cimcun
tislit • iceṭṭiden • tiyirdemt • neṭṭa
aweṭṭuf • iccew • awtul

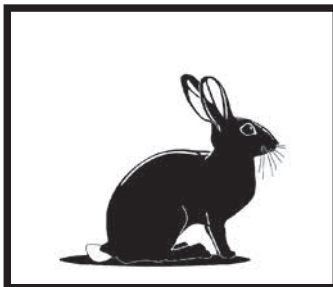
👉 Ilaq-as i unelmad ad iḥfeḍ a d-iyer imeslayen-agi.

wa • cci • sew • tala • wali • aman
tasa • tama • ines • ccna • iclem • liman
ccetwa • ncew • wanes • amin
Tnawel teslit imensi i imawlan-is.

👉 Kteb-ed lḥeṛf i gxuṣṣen.




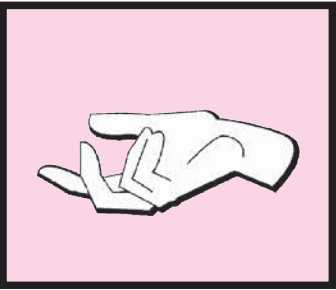



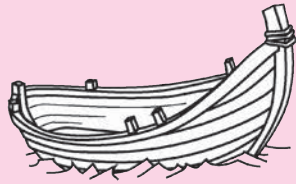
___imcun



a_tul



___islit

	 af <u>u</u> s	
 if <u>u</u> rr	 F <u>e</u> r <u>e</u> un	 ta <u>f</u> lukt

👉 Mkul m'ara d-teyred i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **f** ney ala.

lbir • fesden • facal • fersent • fessus • fad

👉 Mkul m'ara d-teyred i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella itfakka s şşut **f** ney ala.

af • cucef • axalaf • tamyart • asqif • ilef

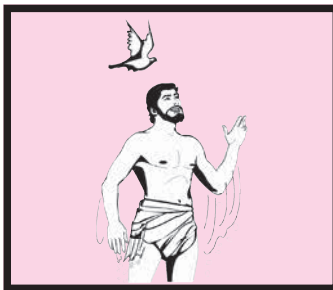
👉 Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **f**.

👉 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lherf **f** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Fereun iwekkel Yusef yef wefra^q n Imakla.
Lferḥ d yiwet n şşifa si lfakya n rḥ.

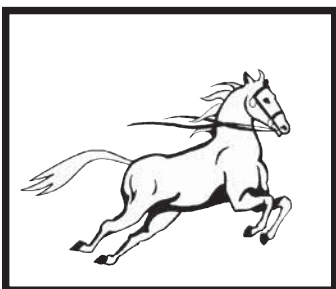
📝 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lherf **f**.

ε

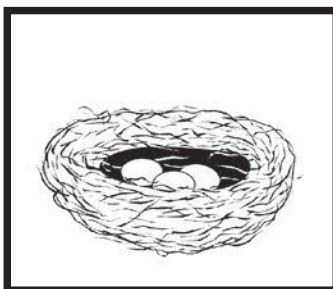


Σisa

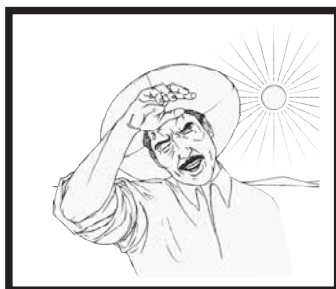
Σ



aαawdiw



lεecc



yεεya

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut ε ney ala.

εawaz • εinani • εzel • steqsi • Σazra

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella itfakka s şşut ε ney ala.

wessie • ddellae • lbiε • afɾux • anejmue

☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut ε.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf ε deg imeslayen yellan ukessar-a.

Ma neṭεanad Σisa a neεġeb i Yahwa.
Deg inejmuεen, neṭṭεabad Rεbbi εlayen.

✍ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb lħerf ε.

y



Yusef

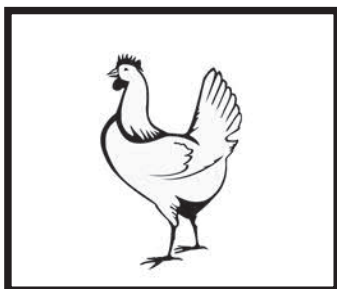
Y



yeṭru



yesseqlaf



tayyaziṭ

👉 Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ṣṣut **y** ney ala.

cci • Yub • yiwen • yemma • yebrir

👉 Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iṭfakka s ṣṣut **y** ney ala.


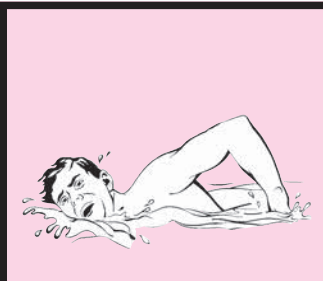

amnay • iberdan • aruy • ḡlay • ameslay


👉 Ḍleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s ṣṣut **y**.

👉 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥeṛf **y** deg imeslayen yellan ukessar-a.


Ṭmeyyiz ḡef yefyar n Wedlis lqedsen.
Yuna yella yugi ad yetbeḥ ṛṛay n Yahwa.

📝 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥeṛf **y**.


		
<u>y</u> iwen	<u>y</u> e <u>t</u> <u>e</u> umu	<u>e</u> ec <u>r</u> a


 Ilaq-as i unelmad ad iħfeđ amek ara yeeqel isem n Rebbi akk-d yisem n Mmi-s.

Yahwa • Σisa


 Ilaq-as i unelmad ad iħfeđ a d-iyer imeslayen yellan ukessar-a.

Yahwa • Yahwa • Σisa • Yahwa
Σisa • Σisa • Yahwa • Σisa

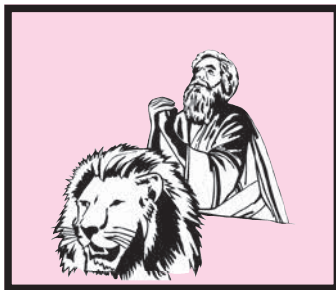
 Zer ma yezmer unelmad a d-yaf isem **Yahwa** di trezzit *ħess i Rebbi—Aṭ-ṭeiced i lebda*, mebla ma teawneđ-t. Meena, eiwen-it a d-yaf deg-s isem **Σisa**.

 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu isem **Yahwa** akk-d yisem **Σisa** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Deg Wedlis lqedsen,
Yahwa d isem n Rebbi.
Yusa-d Σisa bac ad yexdem
lebyi n Yahwa.

 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb isem **Yahwa** akk-d yisem **Σisa**.

d

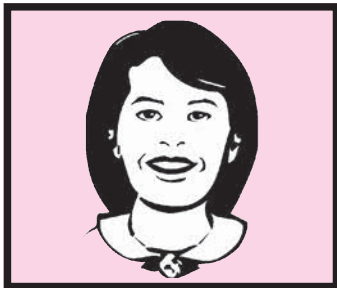


Danyil

D

👉 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut ussid **d** ney ala.

ddellæ • ixeddem • diddi • ddwa • ddiminu



udem



irden



adlis

👉 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut axfifan **d** ney ala.

del • degger • dux • dya • taduli • drus

👉 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **d** w'a d-yini ma yella d şşut ussid ney d şşut axfifan.

Adlis lqedsen d awal n tideť.
Win yeskiddiben dima ixeddem ddnub.
Adam d amdan amezwaru i d-iťwaxelqen.

📝 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeť ad ikteb lħerf **d**.

f ε y d
F Σ Y D

☞ İlaq-as i unelmad a d-yemmekti amek i t̃wañtaqen leḥruf-agi.

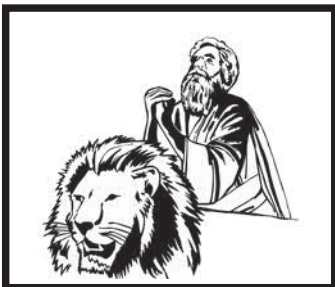
☞ Z̃er aḥal n imeslayen i gezmer a d-iyer unelmad.

l̃ecc • afus • yeṭru • adlis
iferr • tayaziṭ • aεawdiw • Danyil
udem • Ferεun • irden • yeεya
Σisa • Yusef • taflukt • yesseglaf

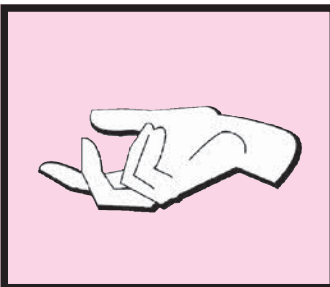
☞ İlaq-as i unelmad ad iḥfeḍ a d-iyer afir-agi n Tuffya 17:15.

Musa yebna dinna aεalt̃ar,
isemma-yas Yahwa Adunay Nisi.

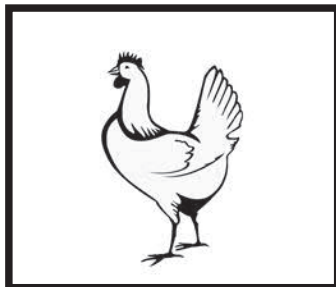
☞ Kteb-ed l̃ḥerf i gxuṣṣen.



_anyil



a_us



ta_azit̃



👉 Dleb-as i unelmad ad isdukkel mkul ameslay d tteswira-ines.

tiyirdemt • Danyil • taflukt • yesseglaf
ssaæa • ccib • Imizan • ayyul • nnwaðer

📝 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: A d-ikteb kra seg imeslayan-agi.

h



amehhraz

H

Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lherf **h** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Yahwa yekreh lehduṛ n diri.
Lehna d lefhama d şşifat yelhan.
Lehmum, lehlakat d leqher ad ʔwikksen.

ḥ



Ḥewwa

Ḥ

Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lherf **ḥ** deg imeslayen yellan ukessar-a.

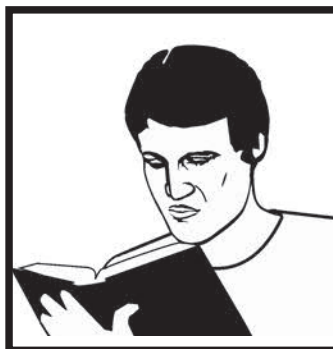
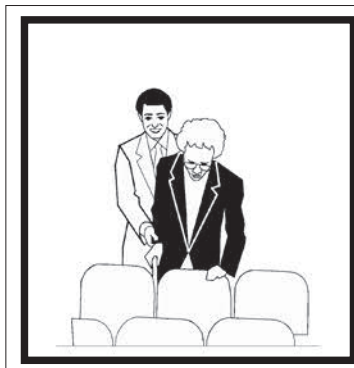
Ma nḥess i Ṛebbi, neḥrez lumuṛ-is, ad ifreḥ.
Nuḥ yeqqim d unṣiḥ.
Imasiḥiyen n şşeh ʔberriḥen awal n Ṛebbi.

Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lherf **h**.

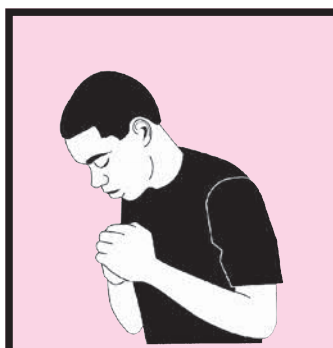
Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lherf **ḥ**.






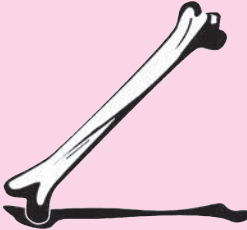
Rebbi d leħmala.

☞ Siwen anelmad ad iħfeḍ imeslayen-agi. Ssken-as-d amek ara ten-id-yaf deg Wedlis Iqedsen di l Yuħenna 4:8; tzmred aṭ-ṭeġġeḍ lħaġa deg usebter-nni, lameena ilaq-as i unelmad a d-yaf afir-agi mebla ma tessekneḍ-as-d anda yella. (Ssefhem-as dayen i unelmad belli deg wafir-agi ur d-uran ara “Rebbi” lameena “Illu”.)



Ilaq a nħemmel Rebbi.
Ilaq a nħemmel lɣir-nney.



	 a <u>y</u> erda	
 a <u>y</u> yul	 a <u>y</u> rum	 i <u>y</u> es

 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ššut **Y** ney ala.

yunfu • ygerbel • yrem • izimer • yas


 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella itfakka s ššut **Y** ney ala.




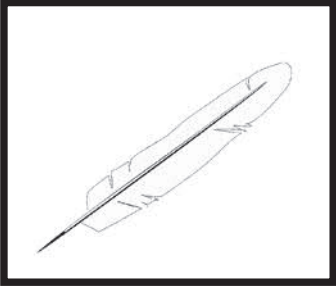
yennuy • suy • amaday • allay • ččina • ħliy

 Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s ššut **Y**.

 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **Y** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Nebya a nay awal i Rēbbi, yas ccehwat-nney tdemmirent-ay yer wayen n diri.

 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb lħerf **Y**.

r	 <u>R</u> ut	R
 ab <u>r</u> id	 am <u>r</u> a <u>r</u>	 <u>r</u> ric

👉 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **r** ney ala.

rwiy • ru • rregmat • rzef • afenğal • rriħa

👉 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iţfakka s şşut **r** ney ala.

ameqran • annar • leħrir • lbir • azemmur

👉 Đleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **r**.

👉 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħeřf **r** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Amarezg n win ur netbiε ara yir abrid.
Inaramen řberriħen di xilla n tmura.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb lħeřf **r**.

k



knfitur

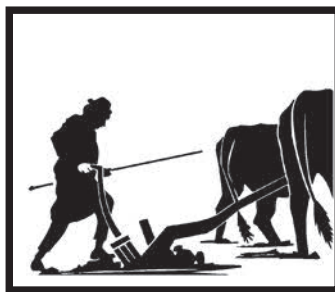
K

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ššut ussid **k** ney ala.

kalitus • kkuffer • kan • adrar • kellxen



tketteb



ikerrez



aksum

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ššut axfifan **k** ney ala.

abelluḍ • kukrant • ktil • kettren • kemmini

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥeḥf **k** w'a d-yini ma yella d ššut ussid ney d ššut axfifan.

Σisa yefka tudert-is ikemlen iwakken
ad isellek kra n win yumnen yis.

✍ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥeḥf **k**.

h ħ ɣ r k
H Ĥ Γ R K

👉 İlaq-as i unelmad a d-yemmekti amek i ṭwan̄taqen leh̄ruf-agi.

👉 Ẓer aĉal n imeslayen i gezmer a d-iyer unelmad.

kunfitur • rric • ikerrez • amehraz
iyes • Rut • ayrum • abrid • tketteb
amrar • Ĥewwa • aḡerda • aḡyul

👉 İlaq-as i unelmad ad iħfeḍ a d-iyer imeslayen-agi.

ɣer • ħku • lehlak • taɣuri • ffey • aḡerfi • kra
Dawed yura kra n lhellilen.
Leħmala teddemmir-aḡ ɣer wayen yelhan.

👉 Kteb-ed lħerf i gxuṣṣen.



a_erda



_ut



a_sum

q

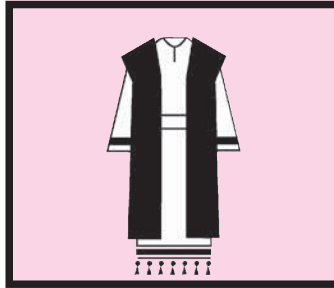


qrenfel

Q



aqelwac



aqendur



teqqim

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ššut **q** ney ala.

qabel • wabel • qeccmey • qḍu • qeddset

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iṭfakka s ššut **q** ney ala.


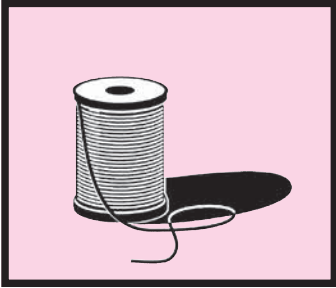




ssuq • arfiq • amḍiq • ccuq • amkan

☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s ššut **q**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **q** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Iqqar tiqsiḍin n Wedlis lqedsen s teqbaylit.
Quraḥ iṭṭuεaqeb imi ur iquder ara Yahwa.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **q**.

	 <p>l<u>x</u>id</p>	
 <p>tax<u>a</u>temt</p>	 <p><u>x</u>emsa</p>	 <p>ax<u>x</u>am</p>

 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **x** ney ala.

xnunes • xserj • xalti • xciwet • ccac • xzen

 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iţfakka s şşut **x** ney ala.


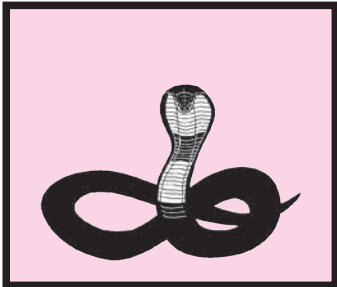



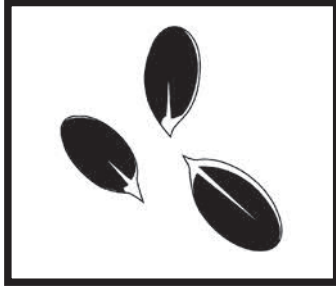
fsex • lmux • acmux • iřax • tamellalt • ccix

 Đleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **x**.

 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lřerf **x** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Xđu-k i ixemmimen yessexřaben lxařer.
Win ixeddmnen lxiř a t-yaf.

 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iřfeđ ad ikteb lřerf **x**.

	 <p>az<u>re</u>m</p>	
 <p>i<u>z</u>imer</p>	 <p>t<u>i</u>z<u>i</u>zwa</p>	 <p><u>z</u>zerriɛa</p>

 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **Z** ney ala.

zdat • zzenz • lmuſiqa • zzhu • zur • zik

 Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iţfakka s şşut **Z** ney ala.

annuz • lluz • lbaz • lwiz • azniq • azarez

 Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **Z**.

 Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu l    f **Z** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Yahwa i  gazi wid i  errzen imenzayen-is.
   isa yez  ef mi d-yufa irgazen
 znuzun di lem  am.

 A  en ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad i      ad ikteb l    f **Z**.

g

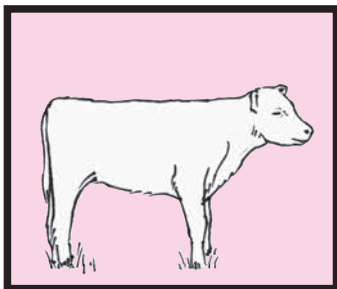


Gulyat

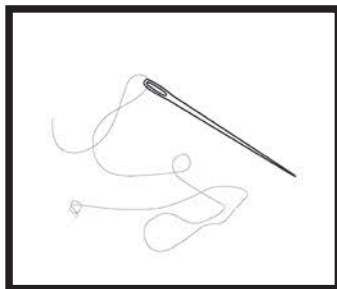
G

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ššut ussid **g** ney ala.

gaber • gerrez • ggall • ikerri • ggammi



agenduz



tissegnit



agazu

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ššut axfifan **g** ney ala.

glalzey • aberreh • grireb • glant • ger

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **g** w'a d-yini ma yella d ššut ussid ney d ššut axfifan.

Cciṭan iṭṭudegger-ed seg igenni;
ayagi yegla-d s wuguren.
Nnger yegguni wid yugin Tagelda n Ṛebbi.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **g**.

q x z g
Q X Z G

☞ İlaq-as i unelmad a d-yemmekti amek i ṭwan̄taqen leḥruf-agi.

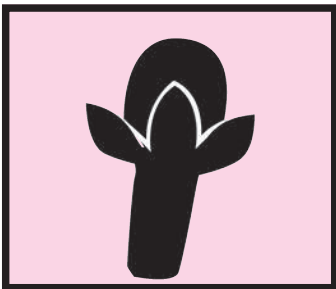
☞ Ẓer aḥal n imeslayen i gezmer a d-iyer unelmad.

agazu • izimer • agenduz • lxiḍ • Gulyat
zzerriḥa • axxam • aqendur • xemsa
tizizwa • taxatemt • teqqim
tissegnit • aqelwac

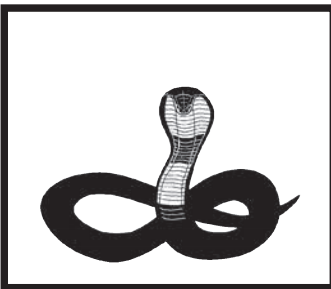
☞ İlaq-as i unelmad ad iḥfeḍ a d-iyer imeslayen-agi.

Camwil iqqim-ed ar ass-a d lemtel
n lḥali imi gella ixeddem ayen yelhan
yas akken zzin-as-d wid i gxeddm̄en
ayen n diri.

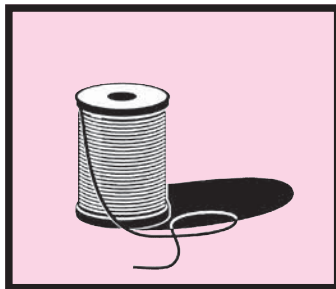
☞ Kteb-ed lḥerf i gxuṣṣen.



_renfel



a_rem



l_iḍ



Qrib aṭ-ṭissineḍ aṭ-ṭeyreḍ akken ilaq.
Aṭ-ṭeqqareḍ Adlis lqedsen
akk-d tektabin nniḍen.
Yelha wayen akk i txedmeḍ ar tura.
Kemmek kan akka.

j



tajewwaqt

J

Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **j** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Ddunit tajdiť teejel-ed.
Lejdud n Lmasih řtujerrden
deg Wedlis lqedsen.

ğ



Ğerğer

Ğ

Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **ğ** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Lqaa ať-tuřal d lğennet am leğnan n řidin.
M'ara zewğen sin řtuřalen d yiwet lğetťa.

Ad iħfeđ ad ikteb lħerf **j**.

Ad iħfeđ ad ikteb lħerf **ğ**.

	 yettazzal	
---	---	--


Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **t** deg imeslayen yellan ukessar-a.


Ttuba n tideṭ t-tin i y-iṭṭawin a nbeddel
 abrid w'a neṭṭay awal i Rēbbi.
 Ttejra ur d-neṭṭak ara lfakya yelhan
 aṭ-ṭetwagzem w'aṭ-ṭetṭudegger yer tmes.

	 ččina	
--	--	---

Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **č** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Mačči d wid yeččuṛen d ṭṭmeε i gkeččmen
 Tagelda n igenwan.
 Tamana d učči icban timeččimin n wedfel.

 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeḍ ad ikteb lħerf **t**.

 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeḍ ad ikteb lħerf **č**.

b

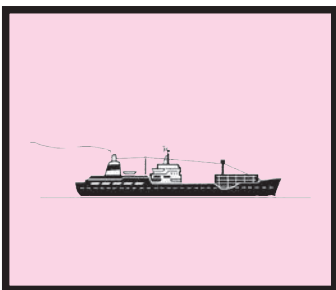


tbubb-it

B

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut ussid **b** ney ala.

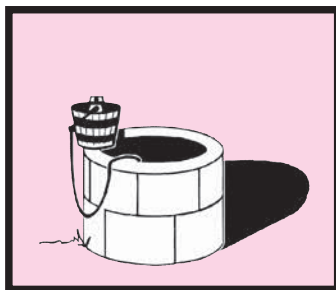
iyi • bessif • bbeħbeħ • baṭel • belli



lbabur



abernus



lbir

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut axfifan **b** ney ala.

bnadem • byiy • berru • usu • bibṛas • beṭṭu

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **b** w'a d-yini ma yella d şşut ussid ney d şşut axfifan.

**Mi geṭwahbes Danyil, mebla ssebba,
di tesraft n yizmawen, Imelk n Rebbi ibekkem
imawen-nsen bac ur t-sseblaen ara.**

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb lħerf **b**.

j ğ t č b
J Ğ T Č B

👉 İlaq-as i unelmad a d-yemmekti amek i ƙwanƙaqen lehƙruf-agi.

👉 Ƙer aƙal n imeslayen i gezmer a d-iyer unelmad.

abernus • ččina • tbubb-it • lbir
yeƙƙazzal • lbabuƙ • tajewwaqt • Ğerğer

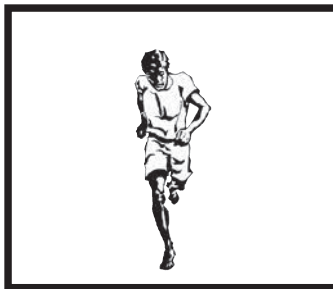
👉 İlaq-as i unelmad ad ihfeɗ a d-iyer imeslayen-agi.

Mi tekker yiwet n tağğalt a s-d-tejmeɛ
i llya ayen i tesɛa bac a s-d-texdem
ayen ara yečč, yenna-yas belli taqbuct-is
n zzit ur teƙfakka ara.

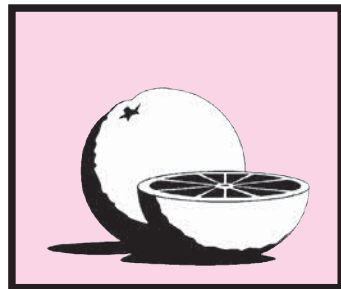
👉 Kteb-ed lehƙruf i gxuɕɕen.









ta_ewwaqt



ye_azzal



_ina

	 t <u>u</u> m <u>a</u> ti <u>c</u>	
 t <u>ṭ</u> ab <u>l</u> a	 t <u>ṭ</u> b <u>i</u> b	 t <u>ṭ</u> a <u>q</u>

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ṣṣut **t** ney ala.

tṭubba • ṭikkuk • ṭṭeṣ • tameṭṭut • tṭbel

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iṭfakka s ṣṣut **t** ney ala.

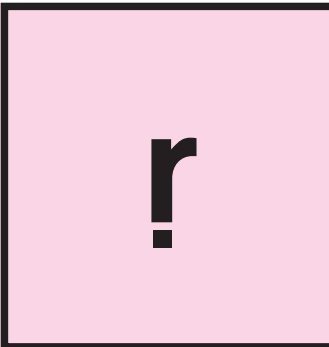

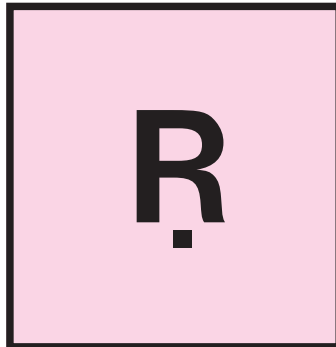
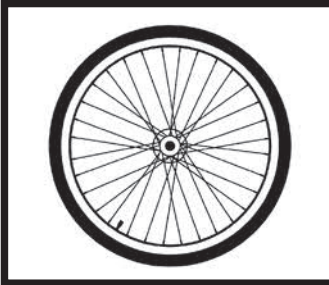
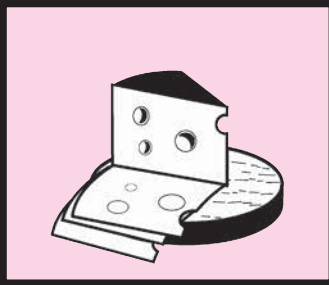

timceṭṭ • ayilas • tayaṭ • taduṭ • timiṭ

☞ Ḍleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s ṣṣut **t**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḥerf **t** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Yeṭṭalab-ay-d Ṛebbi a nexḍu i ṭṭmeε
axaṭer ṭṭmeε iṭṭawi-d ṭṭerr.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḥfeḍ ad ikteb lḥerf **t**.

	 ṙebɛa	
 ṙṙuda	 aferṙmaj	 ṙṙadyu

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s ššut ṙ ney ala.

Ṙebbi • ṙṙeud • taxsayt • ṙwiḡ • ṙğan • ṙṙuḡ

☞ Mkul m'ara d-teyreḍ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella iṭfakka s ššut ṙ ney ala.




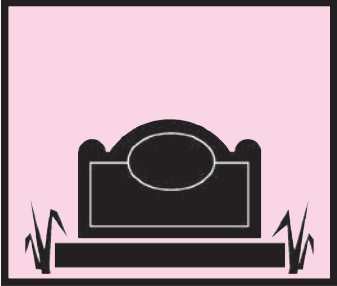

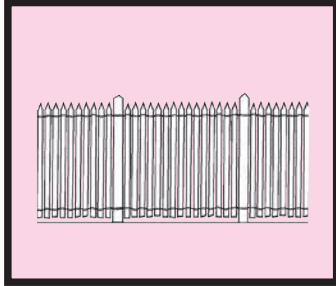
lbabuṙ • leɛmeṙ • amrar • ciweṙ • lexbaṙ

☞ Ḍleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s ššut ṙ.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lḡeṙf ṙ deg imeslayen yellan ukessar-a.

Ṙebbi yeṭbeggin-ed ṙṙeḡma-s i leibad
meṙṙa s ubeccer n lexbaṙ n lxir.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iḡfeḍ ad ikteb lḡeṙf ṙ.

	 <p>ite<u>z</u>zeg</p>	
 <p>a<u>z</u>ekka</p>	 <p>ye<u>t</u>zalla</p>	 <p><u>z</u>zerb</p>

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut z ney ala.

zid • zzerzur • zzay • zer • zzu • amezzuu

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella itfakka s şşut z ney ala.





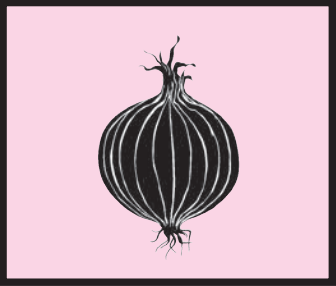

amazuz • laz • tafdist • ayzaz • afarez

☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut z.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lherf z deg imeslayen yellan ukessar-a.

Σisa yerra-d izri i ideryalen, isseħla
izezzen yerna yessečč wid yelluzen.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb lherf z.

	 <u>Ş</u> ara	
 <u>ş</u> urdiyen	 leb <u>ş</u> el	 <u>ş</u> şut

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella ibeddu s şşut **ş** ney ala.

şşdel • şşwab • tifirellest • şşdid • şşbeh

☞ Mkul m'ara d-teyređ i unelmad yiwen umeslay, steqsi-t ma yella itfakka s şşut **ş** ney ala.

rrşaş • lexşaş • ahwaş • aderyşal • lexşaş

☞ Dleb-as i unelmad a k-d-ifk imeslayen i gbeddun s şşut **ş**.

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lheřf **ş** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Uqbel a d-işubb Musa seg wedrar n
Sinay, At Isřayil euşan Yahwa mi
d-şeneen ařebbit yef şşifa n ueejmi.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad ihfeđ ad ikteb lheřf **ş**.

d



idarren

D

☞ Ini-yas i unelmad a d-yesbin s westillu lħerf **d** deg imeslayen yellan ukessar-a.

Ma yella tɔuɛɛɗ Yahwa, tħemmleɗ
lumur-is yerna txeddmeɗ lebyi-s,
aɭ-ɭiliɗ d aseɛdi.



Nwala-d 34 n leħruf merɣa yellan di teqbaylit.
M'ara nesdukkul leħruf-agi gar-asen, nezmer a d-nessufey
imeslayen merɣa yellan di teqbaylit.

☞ Sseghed mliħ anelmad, tcekkreɗ-t yef wayen i gexdem.

Igerrez wayen i txeddmeɗ!

✍ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeɗ ad ikteb lħerf **d**.

t r z ş d
T R Z Ş D

👉 İlaq-as i unelmad a d-yemmekti amek i t̤wan̤taqen leh̤ruf-agi.

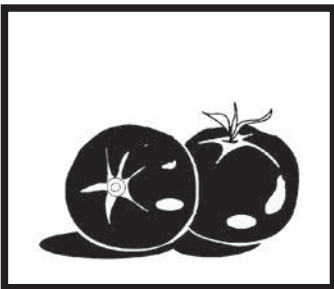
👉 Z̤er ač̤al n imeslayen i gezmer a d-iyer unelmad.

şşut • t̤t̤bib • z̤z̤erb • r̤r̤uda • t̤t̤aq
itezzeg • azekka • Şara • yeṭzalla
reb̤ea • leb̤şel • id̤arren • t̤t̤tabla • afer̤maj

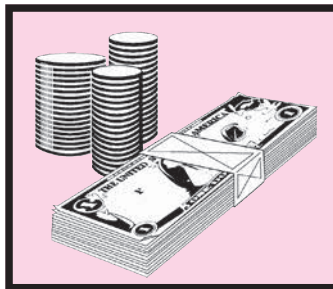
👉 İlaq-as i unelmad ad ih̤feḍ a d-iyer afir-agi deg Wedlis Iqedsen, di Matta 6:10.

Tagelda-k a d-tas,
lebyi-k a d-id̤ru di lqa̤a
akken yeḍra deg igenwan.

👉 Kteb-ed leh̤ruf i gxuşşen.



__umaṭic



i_urdiyen



__adyu

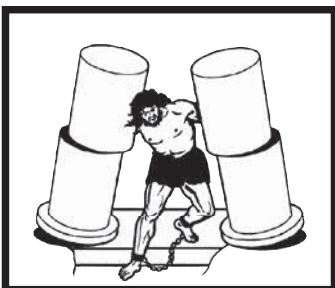
Agemmay

☞ Ssken-as-d i unelmad leḥruf yellan ukessar-a, yiwen yiwen, tezređ ma yecfa fell-asen ney ala.

a	b	c	č	d	ḍ	e
f	g	ğ	h	ḥ	i	j
k	l	m	n	ɣ	q	r
ṛ	s	š	t	ṭ	ṭ	u
w	x	y	z	ẓ	ε	

A	B	C	Č	D	Ḍ	E
F	G	Ğ	H	Ḥ	I	J
K	L	M	N	Ɠ	Q	R
Ṛ	S	Š	T	Ṭ	Ṭ	U
W	X	Y	Z	Ẓ	Σ	

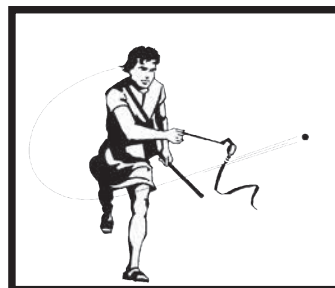
Mkul yiwen yesɛa isem.
 Isem n Ṛebbi d Yahwa.
 Isem n Mmi-s n Ṛebbi d Σisa.
 I kečč, isem-ik?



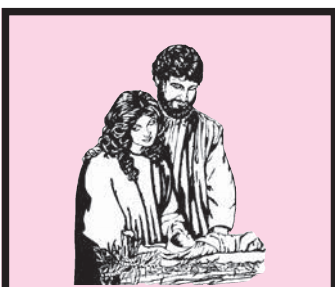
Cimcun



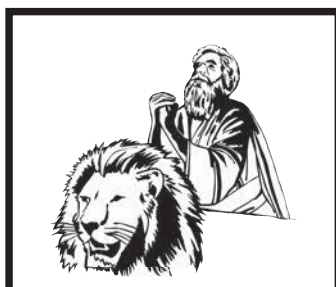
Şara



Dawed



Meryem



Danyil



Rut

📖 Kteb-ed ukessar-agi isem n unelmad.

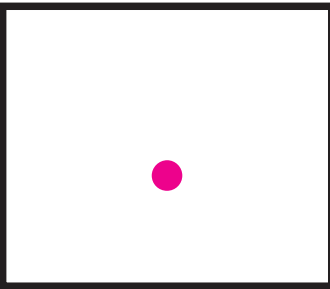
📖 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeɣ amek ara d-issenteq isem-is lħerf lħerf d wamek ara t-id-ikteb.

t-t = t

Hşu belli t-t
yeŧwantaq t

☞ Dleb-as i unelmad a d-iyer imeslayen yellan ukessar-a.

aŧ-ŧaf • ŧ-ŧameŧŧut • ŧ-ŧala • aŧ-ŧeŧŧazzal
llaq-as i wergaz ŧ-ŧmeŧŧut-is ad
ŧŧemeawanen bac aŧ-ŧiğhid twacult-nsen.



Tagi d limaŧa i d-isskanayen
belli tfukk tefyirt.



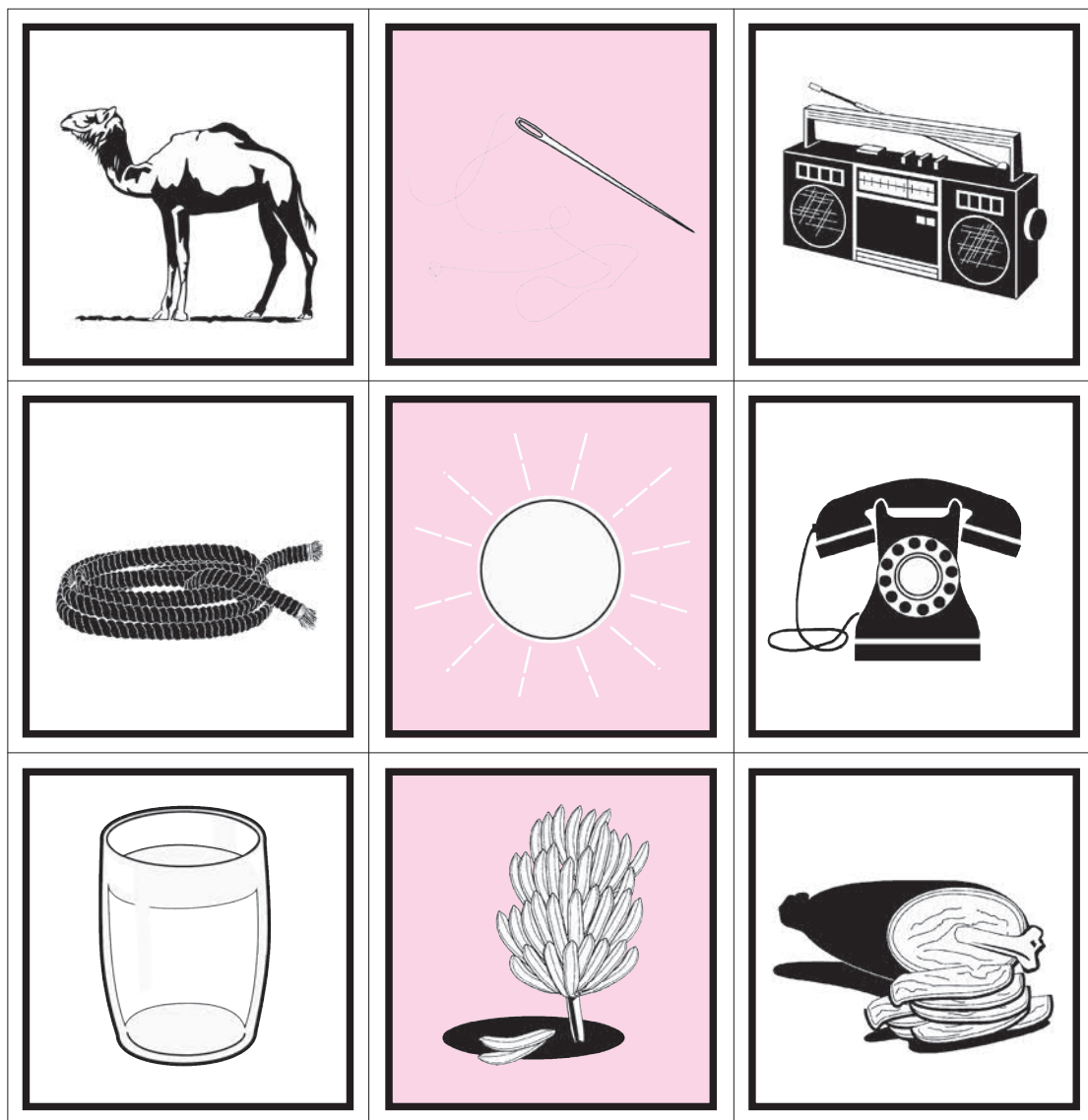
Tagi d limaŧa i d-isskanayen
belli yella kra n lğisas di tefyirt.



Tagi d limaŧa i d-isskanayen
belli tafyirt-nni d asteqsi.

☞ Dleb-as i unelmad a d-iyer tifyirin yellan ukessar-a s lğisas i gwulmen.

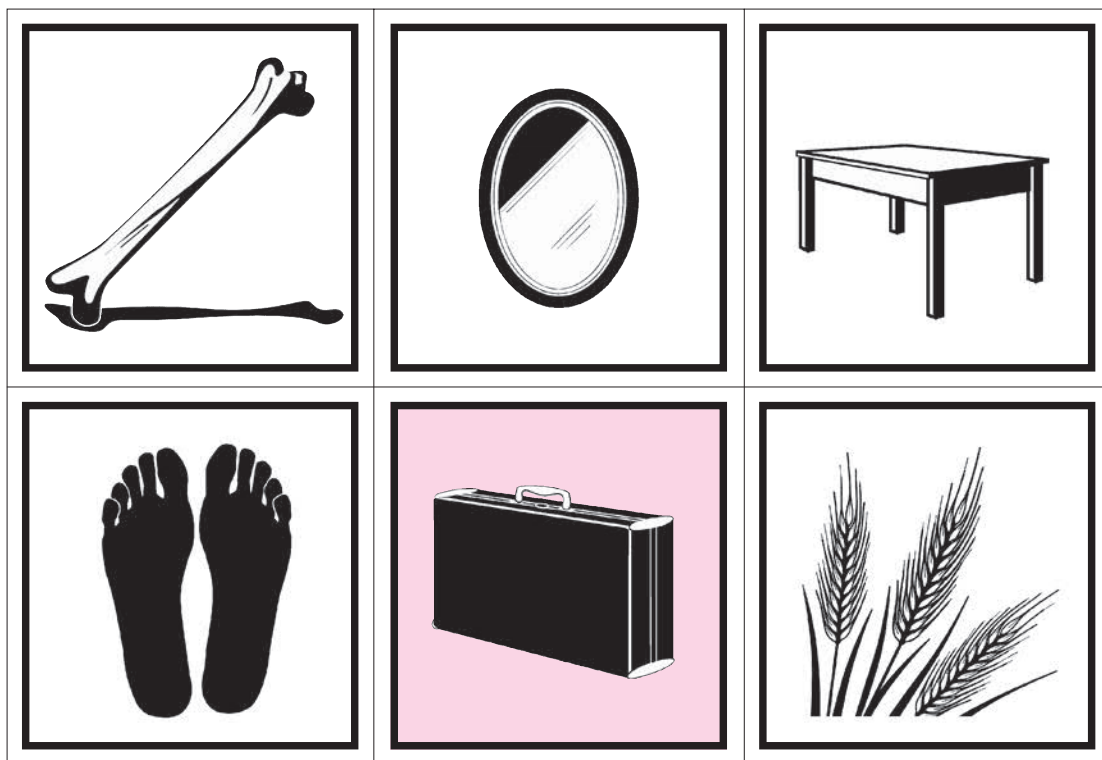
Σisa yuğal d Agellid.
Açal yelha imi guğal Σisa d Agellid!
Melmi i guğal Σisa d Agellid?



👉 Dleb-as i unelmad ad isdukkel mkul ameslay d tteswira-ines.

Itij • aksum • amrar • tilifun • alyem
lkas • tissegnit • rradyu • lbanan

📝 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: A d-ikteb kra seg imeslayen-agi.



☞ Dleb-as i unelmad ad isdukkel mkul ameslay d tteswiřa-ines.

lemri • irden • idarren
ttabla • tabalizt • iyēs

✎ Ayen ara yekkeb unelmad deg wexxam: Ilaq-as i ccix a s-yefk i unelmad ayen ara d-yekkeb deg wexxam, elahsab n tezmert-is. Ařas i geřtissinen ad řren uqbel ad issinen ad ketben; daymi ur ilaq ara i unelmad ad yefcel m'ur yessaweř ara ad yekkeb akken ilaq.

✎ Ayen ara iyer unelmad deg wexxam: Ilaq-as ad ihfeř ad iyer imeslayen i d-iřwabadren di yal timeyri n trezzit-agi. Tezmer dayen a s-d-teřtunefk leqraya si trezziiyn nniřen am *Řess i Řebbi—Ař-řeiced i lebda.*

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

0 ulac (ilem)
 1 yiwen
 2 sin
 3 tlata
 4 řebɛa
 5 xemsa
 6 seřřa
 7 sebɛa
 8 tmanyā
 9 tesɛa
 10 ɛecra
 11 řdac
 12 tnac
 13 tleřřac
 14 řbeřřac
 15 xemseřřac
 16 seřřac
 17 sbeřřac
 18 tmenřac
 19 tseřřac

20 ɛecrin
 21 Wařed uɛecrin
 30 tlatin
 31 wařed utlatin
 40 řebɛin
 41 wařed uřebɛin
 50 xemsin
 51 wařed uxemsin
 60 seřřin
 61 wařed useřřin
 70 sebɛin
 71 wařed usebɛin
 80 tmanyin
 81 wařed utmanyin
 90 tesɛin
 91 wařed utesɛin
 100 meyya
 200 mitin
 1 000 alef
 2 000 alfin

Ḥfed amek
ara d-tafed
ifyar



☞ Ssefhem-ed belli deg Wedlis Iqedsen llan 66 n yehricen. Iħricen-agi ṭtusemman **Tiktabin**.

☞ Ilaq-as i unelmad ad iħfed a d-iyer ismawen n tektabin n Wedlis Iqedsen w'ad yissin amek ara tent-id-yaf. Meena uqbel, sselmed-as ismawen n řebea tektabin yellan ukessar-a, tesseħfed-as anda ara tent-id-yaf deg Wedlis Iqedsen.

Lařel n ddunit • Iccaya • Matta • Lecyal

☞ M'ara twaliđ anelmad izmer a d-yaf anda i llant tektabin-agi mebla ma teawneđ-t, qeddem yer wayen i d-itebeen.

☞ Amur ameqran n tektabin n Wedlis Iqedsen bđant d **ixfawen**. Sken-as-d d acu i d ixef. Muqel ma yezmer unelmad a d-yaf ixfawen-agi deg wedlis-ines iqedsen.

Lařel n ddunit, ixef 3
Matta, ixef 24
Iccaya, ixef 50

Iccaya, ixef 5
Lecyal, ixef 20
Matta, ixef 6

☞ Tħeqqeq belli yezmer unelmad ad issexdem Adlis Iqedsen akken a d-yefk leřwab yef yesteqsiyen yellan ukessar-a, mebla ma teawneđ-t.

Ačal n yixfawen i gellan
di tektabt n Lecyal?
Ačal n yixfawen i gellan
di tektabt n Lařel n ddunit?
Anta taktabt i gessan akter n yixfawen,
d Iccaya ney d Matta?

Laşel n ddunit, ixef 3, afir 15 Matta, ixef 6, afir 10

☞ Tura, ssefhem-as-d belli yal ixef yebda d **ifyar**. Sken-as-d amek ara d-yaf ifyar-agi deg Wedlis Iqedsen. Ur yehwağ ara a ten-id iyer.

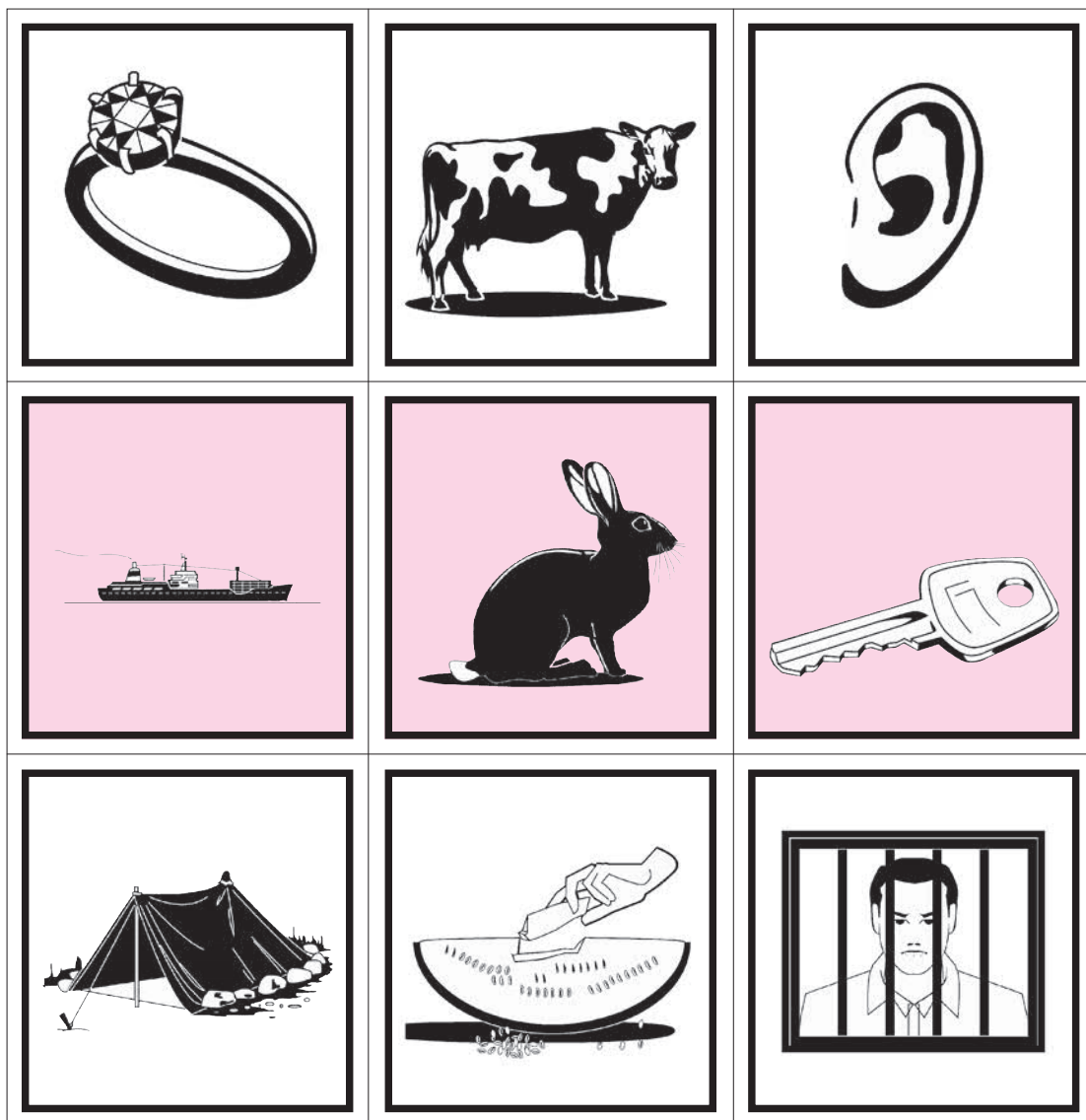
☞ Ssefhem-as-d belli ameslay “ixef” d umeslay “afir” ur d-ṭwabdaren ara dima. Gef lemtel:

Laşel n ddunit 3:15 Imeena-s Laşel n ddunit, ixef 3, afir 15.

☞ Zer ma yezmer unelmad a d-yaf ifyar-agi deg Wedlis Iqedsen. Ur yehwağ ara a ten-id-iyer.

Laşel n ddunit 2:7 Matta 24:14 Lecyal 20:20 Iccaya 33:24 Matta 28:19, 20

☞ Ilaq-as i unelmad ad yesu adlis-ines iqedsen. Adlis Iqedsen yetwaketben s tira tizuranin yeshel i leqraya akter n win yuran s tira tirqaqin. Weşşi anelmad ad yetnadi ifyar m'ara yili deg inejmuéen imasihiyen w'ad yeered ad yetbee m'ara ten-id-yren. Ahat a s-yiweiṛ lhal di tazwara, meena simmal ad yeqqar, simmal a s-tetṭishil leqraya.



 Dleb-as i unelmad ad isdukkel mkul ameslay d tteswira-ines.

awtul • amezzuq • taxatemt • amehbus
aqidun • tafunast • tasaruq • ddellae • lbabuq

 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: A d-ikteb kra seg imeslayen-agi.

Issin
Adlis
Iqedsen



ΓΕΡ ΑΔΛΙΣ ΙQΕΔΣΕΝ

Ma teṭkemmiled teṭṭakeḍ leṣtab i yiman-ik iwakken a d-teyreḍ, aṭ-ṭuyal a k-tishil leqraya n Wedlis Iqedsen. Simmal aṭ-ṭeqqareḍ Adlis Iqedsen, simmal aṭ-ṭeṭṭissined akter Ṛebbi, axaṭer neṭṭaf deg Wedlis Iqedsen lexbaṛ i d-iceggeṣ i lēibad.

Llant 66 n tektabin deg Wedlis Iqedsen. Azal n 40 yergazen i tent-yuran deg wakter n 1600 iseggasen.

Di tezmamt-agi, ṭhefḍeḍ amek ara tnadiḍ ifyar di ṛebṣa n tektabin n Wedlis Iqedsen: Laṣel n ddunit, lceaya, Matta akk-d Lecyal. Laṣel n ddunit ṭ-ṭaktabt tamezwarut n Wedlis Iqedsen. Yura-ṭ Musa cwiṭ kan n lweqt mbeḍ mi d-ffyṇen wat Isṛayil si tmurt n Maṣer. Taktabt n lceaya yura-ṭ nnbi lceaya. Taktabt n Matta yura-ṭ Matta, i gellan d yiwen si ger 12 n yemceggṣen n Σisa

Lmasih. Ma t-taktabt n Lecyal yura-t unelmad Luqa, yiwen n t-tbib i gšufren d wemceggee Bulus.

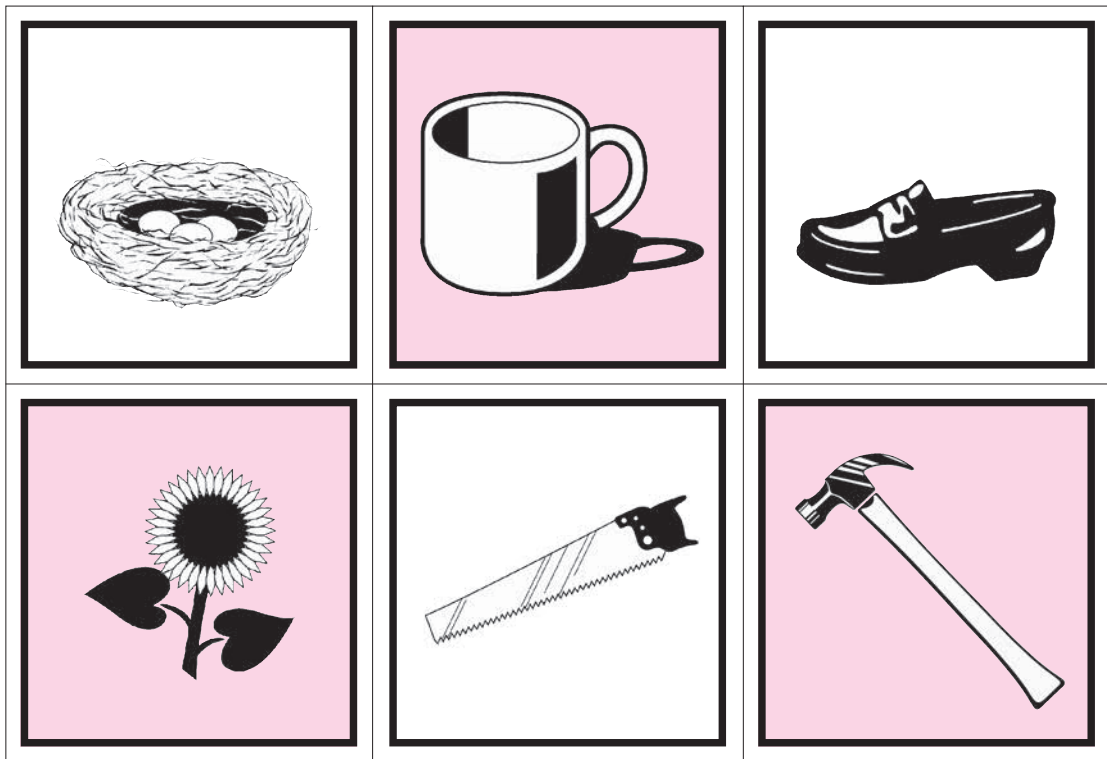
Amur ameqran n wehric amezwaru n Wedlis lqedsen yetwakteb s tutlayt (lluya) taibranit, daymi i s-neqqar Tira taibraniyin. Ma d ahric wis sin n Wedlis lqedsen yura s tyunanit, daymi i gettusemma Tira tiyunaniyin timasihiyin. Llant 39 n tektabin di Tira taibraniyin d 27 di Tira tiyunaniyin timasihiyin.

Adlis lqedsen yenna-d atas n lehwayeğ yef Rabbi. Ihder-ed yef lehwayeğ i gderrun ass-a yef lqaea akk-d lehwayeğ ara d-yedrun yer zdat. Yesselmad-ay dayen amek ara nesu tameict n lali ass-a di ddunit-agi tamcunt. Imi Adlis lqedsen d Awal n Rabbi, nezmer a namen s wayen i d-yeqqar. Am wakken i t-id-inna Sisa deg yiwet n tzallit i Yahwa: “Awal-ik, t-tidet.”—Yuhenna 17:17.

1. Açal n tektabin i gellan deg Wedlis lqedsen?

2. Amek i ttusemman sin yehricen-nni n Wedlis lqedsen?

3. Acu i d-yenna Wedlis lqedsen?



☞ Dleb-as i unelmad ad isdukkel mkul ameslay d tteswiřa-ines.

asebbađ • tajeğğigt • tamencart
afenğal • tafđist • læecc

☞ Dleb-as i unelmad ad isdukkel mkul tafyirt d tteswiřa-ines.

Ufiy læecc n tsekkurt.
Tamencart-agi teħfa.
Asebbađ n wergaz-inna yecbeħ.
Swiğ afenğal n uyefki.

✎ Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ad iħfeđ ad ikteb kra seg imeslayen-agi.

Issin
ussan d
wagguren
n uwitay

Aseggas
deg-s 12
WAGGUREN.



Smana
deg-s 7
WUSSAN.

Letnayen
Tɿlata
Larebɛa
Lexmis
Lɣemɛa
Ssebt
Lɥedd

Yennayer
Fuɾar
Meyres
Yebrir
Maggu
Yunyu
Yulyu
Tuct
Ctamber
Tuber
Wamber
Bujamber

Kra n
wagguren
sɛan
30 wussan.

Wiyad
sɛan 31.

Fuɾar
yesɛa
28 wussan,
meɛna tikwal
iseɛɛu 29.

📖 Ssexdem *Awitay n Inagan n Yahwa* ney awitay nniɗen akken aɗ-tesseɥfɛd i unelmad a d-yaf ussan d smanat akk-d wagguren. Ssefhem-as-d belli yal taxxamt tameɗtuɥt deg uwitay teɗmettil-ed yiwen wass. Tzemreɗ a s-tefkeɗ kra n yesteqsiyen i unelmad akken aɗ-teeqleɗ ma yefhem ney ala. Gef lemtel, ɗleb-as: Tzemreɗ a d-tafɛd tawriqt ideg yella waggur n Maggu? Aɗal n wussan i gellan deg waggur n Yebrir? Aɗal iberdan ara yili wass n lɥedd deg waggur n Yunyu n useggas-a? Tzemreɗ a d-tesseknɛd s uɗad-ik anda-t 15 Tuber? D acu ara d-yeyli wass-nni?

📖 Ayen ara yexdem unelmad deg wexxam: Ini-yas a d-yaf awitay n useggas-a w'ad yeereɗ a t-yefhem.

CCEKĀN!

Tura tkesbeḍ ṭṭawil swayes ara tizmired aṭ-ṭeyred. Ṭhefdeḍ leḥṛuf yerna tessneḍ amek ara d-teyred aṭas n imeslayen. Tlemdeḍ a d-teyred kra n teḥkayin n Wedlis lqedsen, yerna tlemdeḍ dayen amek ara d-tnadiḍ ifyar deg Wedlis lqedsen.

Kemmel xeddem lmeḡhud akken aṭ-ṭqefzeḍ akteṛ di leqraya d lektiba. Ur teṭṭu ara belli skud teqqareḍ yerna tkettbeḍ, skud teṭṭissineḍ.

Imi i nella d imasiḥiyen, neḃya a nissin amek ara d-neṭṭaf w'a d-neqqar s sshala ifyar deg Wedlis lqedsen. Bla ccekk, d ayen i tebyiḍ ula d kečč. Tazmamant-agi a k-ṭeiwen bac aṭ-ṭessiwdeḍ yer wannect-a.

Yessefrah wayen akk i txedmeḍ. Ihi, kemmel akka.—Ifilibiyen 3:16.

TIKTABIN N TIRA TISIBRANIYIN

Laşel n ddunit	2 Amezruy	Danyil
Tuffya	Şazra	Hucaε
At Lewwi	Naḥamya	Yuwil
Anezruf	Istir	Şamus
Asmekti	Yub	Şubadya
Yacusa	Ihellilen	Yuna
Inezzurfa	Lemtul	Mixa
Rut	Amusnaw	Naḥum
1 Camwil	Ccna n ccnawi	Ḥabaquq
2 Camwil	Icεaya	Şafanya
1 Igelliden	Irmiya	Ḥagay
2 Igelliden	Aşhisef	Zaxarya
1 Amezruy	Ḥizqiyal	Malaxi

TIKTABIN N TIRA TIYUNANIYIN TIMASIḤIYIN

Matta	Ifasusiyen	Iεebraniyen
Marqus	Ifilibiyen	Yeequb
Luqa	Ikulusiyen	1 Buṭrus
Yuḥenna	1 Itisalunikiyen	2 Buṭrus
Lecyal	2 Itisalunikiyen	1 Yuḥenna
Iṛumaniyen	1 Timutawus	2 Yuḥenna
1 Ikurintiyen	2 Timutawus	3 Yuḥenna
2 Ikurintiyen	Titus	Yahuda
Igalatiyen	Filimun	Aweḥḥi



SSELMED I WID MEQQREN AD ĞREN

Xilla seg wid yebyan ad hefden ad yren w'ad ketben ddan di leemeɣ. Ma yella lewşayat i d-iṭṭunefken ukessar-a şelhent i inelmaden meɣra, ur teṭṭu ara belli şelhent akteɣ i wid meqqren.

1. Ur ṭṭalab ara i wid i tesselmadeɣ ayen umi ur zmiren ara, yerna ur sen-sselmad ara xilla n leḥwayeğ yef tikkelt. Ayagi yezmer a ten-issefcel w'ad uyalen ur d-ṭṭasen ara ad yren.

2. Ili-k dima d win yesseğhaden yerna ur ssefcal ara inelmaden. Ilaq-asen ad ḥşun belli mačči yef yiwet n tikkelt ara hefden leqraya, meena cwiṭ cwiṭ. Yelzem ihi ad steqneen s lmeğhud i xedmen.

3. Weşşi inelmaden ad ssexdamen mebla leeɣil ayen i heffden. Yezmer uselmad a ten-iwiwen a d-yren leğwab neɣ ifyar deg inejmuɛen imasihiyen; yezmer dayen a ten-iwiwen a d-yren afir deg uberreh. Ayagi a sen-d-ibeyyen s tideɣ i wacu i teşleḥ leqraya-yagi.

4. Ur sɣuḥuy ara lweqt di leḥwayeğ timecṭaḥ ur neşliḥ ara aṭas. Wid meqqren sean xilla n lecyal. Ssexdem akken ilaq sswayeɛ-nni n uselmed bac a sen-tesseḥfdeɣ ayen ilezmen.

5. Ṭqadar dima wid i tesselmadeɣ yerna ṭṭak-asen lḥerma. Ur ten-sneḥcamay ara yerna ur ten-ḥeqqer ara.

6. Di tin n şşeḥ, ilaq-asen i inelmaden ad seeddin xilla n lweqt bac ad hefden ayen i d-lemden di ssaea akk-d uselmad-nsen. Yezmer uselmad ad yeɣleb i walbeɛɣ ad iwiwen inelmaden m'ara qqaren weḥhed-sen.

7. Ṭṭarra lbal-ik yer wuguren n mkul yiwen. Ahat kra n inelmaden ad ḥwiğen nnwaɣer axaṭer ur zmiren ara a d-yren tira tirqaqin. Yezmer lḥal ad ilin kra nniden ur nsell ara mliḥ.



SSELMED I WID MEQQREN AD ARUN

1. Inelmaden ad hefden ad ketben lehruf n tira n tmacint qbel wid n tira n ufus. T-tira n tmacint i gsehlen akter i lektiba. Yerna tira-yagi tcuba mlih yer tin yellan di tezmamt-agi akk-d tektabin nniden.

2. At-tafed talwiht ideg i twaketben sin lesnaf-agi n tira n lehruf yef teylaft taneggarut n tezmamt-agi. Bac ad issinen inelmaden amek ara ketben lehruf, zemren ad ssersen tawriqt tarqaqt yef lherf-nni i la lemmden w'a t-id-weşşfen sufella. A t-id-weşşfen xilla n iberdan uqbel a t-id-ketben wehhed-sen, mebla tawriqt-nni.

3. Inelmaden ttissinen bihfih ad yren wala ad ketben. Ur trağu ara alamma ssnen a d-ketben ayen i sen-tefkiđ a t-xedmen deg wexxam bac at-teddiđ yer tmeyri tajdiť. Si lgiha nniden, ur tetťu ara belli yetťishil akter i inelmaden ad issinen lehruf ijdiden ma yella heffden amek i twaktaben.

4. Gas akken inelmaden zemren ad xedmen lehwayeğ iweeren mlih s ifassen-nsen, ahat ur tserrihen ara di lektiba s sshala, daymi i gezmer a ten-iqreh lhal. Ur ten-tťettim ara a k-d-gerrzen lektiba n lehruf ma yella ur zmiren ara.